

310199-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Weapons and ammunition disposal services – Rahmenvertrag

Kampfmittelräumung

OJ S 87/2026 06/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Göttingen

R-phost: Kampfmittelbeseitigung@goettingen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvertrag Kampfmittelräumung

Cur síos: Rahmenvertrag Kampfmittelbeseitigung (Sondierungen und Durchführung der erforderlichen Maßnahmen) innerhalb des Stadtgebietes Göttingen.

Aitheantóir an nós imeachta: 2409a103-2052-4157-926f-60c0e47a818b

Aitheantóir inmheánach: 24-49

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90523100 Weapons and ammunition disposal services

Aicmiú breise (cpv): 90523200 Bomb-disposal services, 90523300 Mine sweeping services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Göttingen

Foroinn tíre (NUTS): Göttingen (DE91C)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YBCMN4Y#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochas eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvertrag Kampfmittelräumung

Cur síos: Die Stadt Göttingen, Fachbereich Ordnung, beabsichtigt die Vergabe von Leistungen zur systematischen Kampfmittelbeseitigung. Gegenstand der Ausschreibung ist die Ermittlung von Verrechnungssätzen als Grundlage eines Rahmenvertrages für den Einsatz von Kampfmittelbeseitigungstrupps, die nach Vorgabe des Kampfmittelbeseitigungsdienstes (KBD) des Landesamtes für Geoinformation und Landentwicklung Niedersachsen - Regionaldirektion Hannover, jedoch eigenverantwortlich handelnd, auf dem Gebiet der Stadt Göttingen eingesetzt werden. Die Einsatzorte richten sich nach den Auswertungsergebnissen alliierter Luftbilder, aus denen die Verdachtsflächen und -punkte entnommen werden. Die Leistungen werden nach tatsächlich geleistetem Aufwand zu den im Angebot angegebenen Verrechnungssätzen abgerechnet.

Aitheantóir inmheánach: 24-49

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90523100 Weapons and ammunition disposal services

Aicmiú breise (cpv): 90523200 Bomb-disposal services, 90523300 Mine sweeping services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Die Grundlaufzeit des Rahmenvertrags beginnt mit der Zuschlagserteilung. Die Grundlaufzeit beträgt ein Jahr. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung um ein weiteres Jahr zu verlängern. Die maximale Gesamtlaufzeit beträgt daher zwei Jahre.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Göttingen

Foroinn tíre (NUTS): Göttingen (DE91C)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 12 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Grundlaufzeit des Rahmenvertrags beginnt mit der Zuschlagserteilung. Die Grundlaufzeit beträgt ein Jahr. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung um ein weiteres Jahr zu verlängern. Die maximale Gesamtlaufzeit beträgt daher zwei Jahre. Die Verlängerungsoption wird spätestens drei Monate vor Ablauf der Grundlaufzeit schriftlich ausgeübt. Die ersten sechs Monate gelten als vereinbarte Probezeit. Sollte es innerhalb der ersten sechs Monate noch nicht zu einer Beauftragung gekommen sein, gilt als Probezeit der Zeitraum bis zum Abschluss der ersten beiden Beauftragungen. Innerhalb der Probezeit hat der Auftraggeber die Möglichkeit, den Rahmenvertrag ohne Angabe von Gründen zu beenden.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Handelsregisterauszug, soweit vorhanden.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachweis Haftpflichtversicherung

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (EUR brutto).

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung (jährliches Mittel) über die Anzahl der Arbeitskräfte der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung, ob und welche Unteraufträge vergeben werden.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung Referenzen ist dem Angebot beizufügen.
Mindestanforderungen an Referenzen: - mindestens zwei Referenzaufträge, bei denen Kampfmittel mit Langzeitbezünderung geräumt bzw. beseitigt worden - mindestens zwei Referenzen, bei denen Liner Plates verwendet worden sind.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität

Cur síos: Qualität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBCMN4Y/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBCMN4Y>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YBCMN4Y>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unterlagen werden - soweit rechtlich zulässig - nachgefordert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Kanzlei sjs Rechtsanwälte Düstere-Eichen-Weg 4 37073 Göttingen

Eolas breise: Der Submissionstermin ist nicht öffentlich.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh:
Erklärung über gesamtschuldnerische Haftung (§ 421 BGB)

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Bieter haben etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften unter Beachtung der Regelungen in § 160 Abs. 3 GWB zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: sjs Schneehain John Suchfort Rechtsanwälte PartmbB

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Göttingen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Göttingen

Uimhir chlárúcháin: 031590016016-0-80

Seoladh poist: Hiroshimaplatz 1-4

Baile: Göttingen

Cód poist: 37083

Foroinn tíre (NUTS): Göttingen (DE91C)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: Kampfmittelbeseitigung@goettingen.de

Teil.: +49 551 400-0

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: sjs Schneehain John Suchfort Rechtsanwälte PartmbB

Uimhir chlárúcháin: PR200890

Seoladh poist: Düstere-Eichen-Weg 4

Baile: Göttingen

Cód poist: 37073

Foroinn tíre (NUTS): Göttingen (DE91C)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: info@sjs-rechtsanwaelte.de

Teil.: +49 551-200-002-0

Seoladh idirlín: <http://www.sjs-rechtsanwaelte.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Uimhir chlárúcháin: keine Angabe

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: +49 4131-15-3308

Facs: +49 4131-15-2943

Seoladh idirlín: <https://www.mw.niedersachsen.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 8ead6fdc-9eaf-4e0a-8887-3f06176a7be7 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 04/05/2026 17:51:55 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 310199-2026

Uimhir eagráin IO S: 87/2026

Dáta foilsithe: 06/05/2026